

6:36am

# NAPLES

Monday, 31<sup>st</sup> October 2011

# ナポリ

2011年10月31日 (月)



5:01pm


## MSC SPLENDIDA



### Welcome to Naples! ようこそナポリへ!

ナポリはカンパーニャ州の州都で人口106万4千人です。イタリアでは3番目に大きな都市で南イタリアでは1番大きな都市となります。そしてナポリは東に"ヴェスヴィオ火山"西に"カンピフレグレイ"という2つの火山帯の間に位置しています。そしてナポリ湾に沿いに人口は密集していて、ナポリ中心部では1km<sup>2</sup>あたり約1万~5万人といえます。ナポリの観光を始めるのはムニチーピオ広場からがよいでしょう。南側の広場には花が植えられ、ヌオーボ城で知られるアンジュー家の城や王宮、またヨーロッパ三大歌劇場の1つともいわれる1737年建造のサンカルロ歌劇には観客席が3000席あります。



<b>入港地</b> ナポリ	<b>天気予報</b>  20°C 最高気温 12°C 最低気温	<b>最終ご乗船時刻</b> 19:00 (午後7:00)	<b>出港地</b> ナポリ	<b>次の寄港地</b> パレルモ
<b>入港予定時刻</b> 11:30am *			<b>出港時刻</b> 7:30pm	<b>入港予定時刻</b> 11月1日 8:00am *

ナポリ から次の寄港地パレルモまで167海里 (1海里1.852km)約309km

天候により異なります。

着岸後、入国手続きが終わり次第、下船を開始いたします。現地入国管理局の許可が下りるまで、多少お待ち頂く事もございますが、ラウンジなど放送の聞こえる場所にてお待ちください。下船口(ギャングウェイ)ではクルーズカードの提示が必要となります。忘れずにお持ち下さい。

時間	観光ツアー	ご集合場所	デッキ
12:00	NAP03 カプリ島ツアー	エノテカワインバー	7
12:15	NAP07 ソレント	ザ・バーブルジャズバー	7
12:15	NAP04 ヴェスヴィオ火山	ザ・バーブルジャズバー	7
12:15	NAP05 カゼルタの王宮	スポーツバー	7
12:30	NAP02 歴史地区	スポーツバー	7
12:30	NAP01 ボンベイ *ヨーロッパ国籍のお子様はパスポートコピー等 身分証明書をご持参ください。	ザ・ストランドシアター	6
12:45	NAPLIO1 ナポリツアー	ザ・ストランドシアター	6

**NAUTICAL INFORMATION**  
航海情報

午前8:30頃、本船左舷側約1.5海里=2.7kmにイスキア島沿岸を見ながら進みます。そして正方位角進路62度で、パイロット(水先案内人)の誘導のもとナポリ湾へ入港致します。午後19:30頃、本船は、ソレント半島沿岸を進み、その後ソレント半島の先端 punta カンパネツラ岬(左舷側から1.25海里=2.3km)とカプリ島(右舷側から1.4海里=2.5km)の間のポッカピッコラと呼ばれる少し狭まった湾を通過します。そしてパレルモまで正方位角196度で航海致します。

**エクスカーション(観光)ツアーにお申し込みのお客様**  
エクスカーションツアーチケットとクルーズカードを忘れずにお持ち下さい。  
お水は、各集合場所近くのバーにてご購入頂けます。  
ご希望のお客様は、各ご集合場所のバーにてツアーチケットをご提示いただき、求め下さい。

今晚の  
ドレスコード  
カジュアル




JAPANESE  
日本語



6デッキ ツアーデスク

EXCURSION OFFICE, DECK 6 - TEL 2804



パレルモの隠れた魅力の発見:  
 パラティーナ礼拝堂、モンレアーレのカテドラルと輝かしい  
 チェファルーの町など!  
 美しいパルマデマヨルカもお見逃しなく!カテドラル、  
 かわいらしい小道、ゴールデンビーチご予約はお早めに!

日本人インフォメーションホステス

7:00-12:00 17:00-20:00

ご質問などございましたらお気軽にお越しください。

レセプションにてユカプリーズとお伝えください **5デッキ**

**"COMBO"-breakfast**

Coffee + Freshly Squeezed Orange Juice= €4,20 €3,50	Cappuccino + Freshly Squeezed Orange Juice= €4,90 €4,10	Hot Chocolate + Freshly Squeezed Orange Juice= €5,00 €4,10
---	---	--

From 7:00 to 10:00am at: Splendida Bar, deck 5, Bora Bora cafeteria, deck 14, Bar Il Ricco, deck 14, and all restaurant.

全ての屋内バー

グラスワイン:ポートワイン  
 特別価格 **2.45ユーロ!**

お一人でご旅行されてる方!  
 お友達作りませんか!!!  
 シングルの人集まれ

20:30 the aft lounge **7デッキ**

テキサスポーカーキャッシュゲーム  
**TEXAS POKER CASH GAME**

21:00から 毎晩2.5ユーロから5ユーロ

ブラックジャック ポーカーとスロットマシンもごさいます。  
 皆様のお越しをお待ちしております!!  
 幸運だめしに是非、お越し下さい!!!

**6デッキ**

お好きな新聞を  
 ご注文頂けます。  
 5デッキレセプション  
 またはお部屋の  
 インターアクティブテレビから  
 ご注文頂けます。

**MSC PHOTOSHOP**

PORTRAITS . VIDEO DVD SERVICE. RETAIL PRODUCTS

ニコン-キャノン-ソニー-パナソニック-オリンパス-  
 全て免税価格です!

DVDパッケージのご予約はされましたか?

本日19:00から 6, 7デッキにて皆様のお越しをお待ちしております。  
 お写真撮影に是非お越しください!

**7デッキ**



医療費について

酔い止めのお薬以外の医療処置、お薬を必要とする場合には、デッキ4、医務室をご利用頂けます。医務室をご利用の際には、医療費がかかります。デッキ5、インフォメーションデスクへお越しいただき、医務室利用のリクエストをして頂く必要があります。医療費の詳細につきましてはデッキ4、医務室、又はデッキ5、インフォメーションデスクにあります価格表に記載されております。



健康管理

風邪やインフルエンザ、腹痛などを防ぐため、お手洗いを使用後は石けんとお湯での手洗いを推奨しています。手洗い後は、お手洗いのドアを開ける際にペーパータオルを使用し、船内各所に設置されている消毒液をご利用ください。



美味なおつまみと一緒に  
 3種類のワインの試飲を是非お楽しみください  
 たったの7.90ユーロ  
 イブニング(夜)のみお楽しみいただけます!!

エノテカ-ワインテイasting(試飲)バー **7デッキ**



**HALLOWEEN**

**NIGHT ハロウィンナイト**

カクテル キャプテン スパロー-たったの5.70ユーロ  
 お土産フラッシングライトグラス8.40ユーロ

クラブ33ディスコ **16デッキ**



**THE PUMPKIN BAR**  
 魔女が皆様のお越しをお待ちしております。



COME AND VISIT THE PUMPKIN BAR ON DECK 7  
 NEXT TO THE THEATRE, OUR DRINK-WIZARDS  
 ARE PREPARING THERE THE BEST MAGIC POTIONS!



ラ-プルピアノバー "パンプキン・バー" **7デッキ**

**SPORTS BAR**

その日のスポーツ番組を  
 楽しみながら!

Früh-Spät Schoppen ...  
 € 9,95

バイエルン州の伝統料理...  
 ザワークラフト、ブリツェル  
 ポークシャンクー  
 パバリアンソーセージ  
 もちろん大ジョッキ生ビールも!  
 本日のみ!

**SKY**  
 SPORT 24



**EUROSPORT**

カブオケ  
 22:30-23:30

スカイスポーツニュースとユーロスポーツ、  
 ユーロスポーツ2、スポーツイタリアのライブ番組は  
 24時間お楽しみ頂けます。

**7デッキ**



# Music on board

<b>L'ENOTECA (WINE BAR)</b> エノテカワインバー	Deck 7
Starting from 6:00pm until late "Music & Wine" Listen to music... and have a drink... with <b>Saul</b>	
<b>SPLENDIDA BAR</b> スプレッディダバー	Deck 5
Starting from 5:45pm until late "Great Classical" Evergreens and immortal music from the piano <b>Rosario Di Leo and Overture Ensemble!</b>	
<b>LA PIAZZETTA</b> ラ・ピアツェッタ	Deck 6
Starting from 6:00pm until late "Caffe Break" Shopping, ice cream or a coffee in a festive and happy climate! with <b>Canta Napoli and Enzo Trombetta</b>	
<b>PUMPKIN BAR (LA PRUA PIANO BAR)</b> ラ・プルーアピアノバー	Deck 7
Starting from 5:30pm until late "Don't Forget" Listen from <b>Alfredo Benincasa and Show Duos</b> the most beautiful songs and/or you can request a song you prefer!	
<b>THE PURPLE JAZZ BAR</b> ザ・パープルジャズバー	Deck 7
Starting from 6:15pm until late "A Gulp of Jazz" An exclusive environment with good Whiskey and good music! with <b>Francesco Afeitra and Oca Jazz Band</b>	
<b>THE AFT LOUNGE</b> ザ・アフトラウンジ	Deck 7
Starting from 7:45pm until late "Dance..." International dance music with <b>Silio's Band</b>	

## Your Cruise Director

ザ・ストランドシアター THE STRAND THEATRE

本船クルーズディレクター  
**Enzo インツォ**  
がお届けする  
プレステージ



著作権法により、上映中のお写真・ビデオ撮影は固くお断りしております。上映中に使用される特殊効果の煙には人体に影響を及ぼすような物質は含まれていないことが健康管理局より保障されております。皆様のご理解とご協力に感謝いたします。是非ショーをお楽しみください。

19:45 pm- お夕食が第2部のお客様  
21:15 pm- お夕食が第1部のお客様

6・7デッキ

## SHOPPING ISLAND

Tax & Duty Free Area

営業時間: 8:30-到着/19:30-24:00

ギフトに、またご自身のアクセサリコレクションに  
スワロフスキークリスタルを加えてみませんか?  
最大20%オフ!

<b>LA PIAZZETTA</b>	6デッキ ラ・ピアツェッタ
By SIMON - BROWWAY LUXENTER CHARMS-TI SENTO-ZIIO-AGUILAR DE DIOS 素敵なジュエリー-18金、9.25シルバー、オニキス...	
<b>IL GIOIELLO</b>	6デッキ ラ・ピアツェッタ
LONGINESロジン: 1832年以来エレガンス用にも スポーツ用にも親しまれています。今晚10%オフ 398ユーロから バンドラチャームズ: "アンフォゲッタブル・モーメント"	
<b>LA BOUTIQUE</b>	6デッキ ラ・ピアツェッタ
Mara Carol-エレガントなイタリアンデザイン、 Rene Derphy-フレンチコレクション、特別価格40%オフ!	
<b>PERFUMERY</b>	7デッキ
ランコム ご旅行用パッケージ ラクジュリーコレクションクリーム 特別価格	
<b>DUTY FREE</b>	6デッキ
アップル製品 I phone 3GS, Ipod nano, Ipod shuffle 55ユーロから 特別企画10%ディスカウント たばこ特別企画 DIANA-FORTUNA-L&M-MS-PALL MALL 1カートン18.90ユーロ、3カートン+1カートン無料56.70ユーロ	
<b>POOL SHOP</b>	14デッキ
特別割引 フレンチとイタリアンビーチウェア Vacanze-Italiane-David 水着-Tramontano-Parah-Off Limits-50%ディスカウント レニーデルシーキッズコレクション-French Design免税価格から40%割引 割引とその他の特別企画との併用出来かねます。	

### スーパービンゴ!

40番目の数字までにビンゴが出たら  
ジャックポット3,000ユーロ、クルーズが当たる!!  
20:30 6&7デッキ ザ・ストランドシアター  
ビンゴカードは30分前よりビンゴ会場にて販売致します。  
カードはご購入当日のみ有効となります。

## MSC AUREA SPA

ウェルビーイングパッケージ!  
マッサージを2つご購入で  
10%ディスカウント

さらにサマルエリアの2回無料バスをプレゼント  
(サウナ-トルコ風呂-リラクゼーションエリア)  
マッサージ又はトリートメント4つご購入で  
20%ディスカウント

さらにサマルエリアの2回無料バスプレゼント  
(サウナ-トルコ風呂-リラクゼーションエリア)  
6つマッサージ又はトリートメントご購入で  
30%ディスカウント

さらにサマルエリアの2回無料バスをプレゼント  
(サウナ-トルコ風呂-リラクゼーションエリア)  
ラジオ周波による若返りしわ取りトリートメント速攻効果あり  
1回セッション90ユーロ、3回セッション216ユーロ

ソラリウムパッケージ  
6回分ソラリウム 本日49ユーロ  
サマルゾーンパッケージ、サウナパッケージ  
1時間サマルエリア(サウナ、トルコ風呂、リラクゼーションルーム)  
本日お2人様 クルーズ中いつでもご利用いただける  
サウナ、トルコ風呂、リラクゼーションエリアバス  
129ユーロ

ヘアリストスペシャル  
ヘアリストのご予約はされましたか?  
3つクラスターゼ商品ご購入で  
シャンプーとブロードドライが無料になります。

詳しい情報、予約の受付は 内線番号 2732

フィットネスセンターをご利用の際には、スポーツウェア、スポーツシューズの着用をお願いいたします。14歳以下のお子様はフィットネスセンターの施設をご利用いただけません。  
フィットネスセンターの施設はお一人様25分を目安にご利用ください。  
ご協力ありがとうございます。

14デッキ



時間	食事・場所	デッキ
ドリンクステーション24時間		
24時間	アメリカンコーヒー、カフェインレスコーヒ、紅茶、冷水、氷	ボラボラカフェテリア (本船中央、右舷&左舷)
7:00-10:00	ご朝食バイキング	ボラボラカフェテリア
7:30-9:30	ご朝食	La Reggia ラ・レツジャ
7:30-9:30	ご朝食	Villa Verde ビラ・ベルデ
11:30-16:00	ご昼食バイキング	ボラボラ&バゴバゴ カフェテリア
11:30-16:30	グリルステーション & ピッツェリア	ボラボラカフェテリア
11:30-13:30	ご昼食	Villa Verde ビラ・ベルデ
16:45-17:30	ティータイム	ボラボラカフェテリア
18:30	ご夕食1回目	La Reggia ラ・レツジャ
18:30	ご夕食1回目	Villa Verde ビラ・ベルデ
21:00	ご夕食2回目	La Reggia ラ・レツジャ
21:00	ご夕食2回目	Villa Verde ビラ・ベルデ
19:30-21:15	ご夕食バイキング	ボラボラカフェテリア
23:30	お夜食 ミニカルツォーニ	全てのラウンジ

より良いサービスを提供するために、レストランの扉を上記時間の15分後に締め切らせて頂きます。お時間までにご来場ください。

時間	スペシャルティレストラン	デッキ
17:30-2:00	レノテカ ワインバー*	7
12:00-14:30/18:30-23:00	サンタフェ テクスメックス(メキシコ料理) *	7
17:00-2:00	スポーツバー*	7

有料レストランになります。

THE BEST DISHES OF MEXICAN TRADITIONS ARE WAITING FOR YOU ON DECK 7!

**SANTA FE TEX MEX**

時間	バー	デッキ	時間	バー	デッキ
7:00-1:00	スプレンドイダバー	5	17:30-1:00	ザ・バーブルジャズバー	7
17:00-1:00	ラベルティエーボ (マティエーニ・バー)	6	17:00-2:00	スポーツバー	7
8:00-1:00	ラ・ピアツェッタ (パコルト・アスカラなど)	6	17:30-1:30	ラ・ブルアピアーノバー	7
貸切	ザ・シガールラウンジ	6	7:00----	バー・デル・リッチョ (アイスクリーム)	14
19:00----	ロイヤルバームカジノバー	6	9:00-20:00	タルタルガバー	14
17:00-2:00	ザ・アフトラウンジ	7	8:00-22:00	レクタールバー	14
17:30-1:00	レノテカワインバー	7	9:00-19:00	MSCアウレアスバー	14
6:00-1:00	レスプレッソコーヒーバー	7	10:00-18:00	モビーダバー	15
			22:30----	クラブ33ディスコバー	16

時間	エンターテイメント	アクティビティ	場所	デッキ
9:00-24:00	バーチャルワールド: 4Dシネマ&F1シミュレーター		バーチャルワールド	16
9:00-19:30	テーブル、カードゲーム、スポーツ用品など貸出		バーチャルワールド	16
9:00	筋肉ストレッチ		アクアパーク	14
9:30	エアロピクス		アクアパーク	14
10:00	クレイジーフラフープ		アクアパーク	14
10:30	グループダンス		アクアパーク	14
16:00	クイズの時間		アクアパーク	14
16:30	食欲増進ゲーム		アクアパーク	14
17:00	ストレッチ		アクアパーク	14

**HALLOWEEN NIGHT**

20:00-21:00	社交ダンス: シロバンドと一緒に	ザ・アフトラウンジ	7
20:30	ピンゴ	ザ・ストランドシアター	6&7
22:15	メレンゲダンスレッスン	ザ・アフトラウンジ	7
22:30-23:30	ハロウィンカラオケ	スポーツバー	7
22:30	ディスコミュージック with DJ	クラブ33ディスコ	16
23:15	ハロウィン パーティー	クラブ33ディスコ	16
23:00----	ティーンズクラブライブ	グラフィティディスコ	15

In case of bad weather conditions the Entertainment Team's activities will take place in Club 33 Disco, Deck 16.  
 \*悪天候の場合は、アニメーションチームの催しものは16デッキ クラブ33ディスコにて行われます。

**営業時間**

時間 電話 デッキ

**緊急救急: 115**

レセプション

24時間、電話上の"RECEPTION"ボタン 5

モーニングコール

電話上の ボタンを押して、起床時間をセット

朝食、ルームサービス

24時間 - 電話上の ボタンを押す

キャビンでの朝食をご希望の方は(7:00-10:00am)、ご希望の日の前日午前3時までには朝食オーダーを記入し、お部屋の外のドアノブに掛けておいてください。軽食とお飲物のルームサービスは24時間ご利用いただけます。体調の優れないお客様にはレストランからの食事もお届けいたします。

メディカルセンター

9:00-12:00/16:00-20:00 2660 4

会計デスク

7:30-10:00/16:00-20:00 2807 5

両替

7:30-10:00/16:00-20:00 2420 5

サイバーライブラリ/インターネット(24時間)

図書館

9:30-11:00/16:00-17:00 2702 5

エクスカッション(ツアー)デスク

8:30-11:00/15:00-24:00 2804 6

免税店

8:30-到着/19:30-24:00 2774 6

ロイヤルバームカジノ

20:00---- 2698 6

スロットマシン

20:00---- 6

MSC フォトショップ-フォトグラフアー

9:00-11:00/18:00-24:00 2706 7

プールとジャグジー

屋外: 7:00-19:00

屋内: 7:00-19:00

\*監視員はおりません。

ティーンズ トボガ(ティーンズスライド)

10:00-16:00 \*天候による 15

\*監視員はおりません。

MSCアウレアスバ

9:00-21:00 2732 14

フィットネスセンター

6:00-22:00

(6:00-8:00&20:00-22:00)は 2732 14

インストラクターなしの時間)

サウナ、トルコ風呂、ソラリウム

9:00-21:00 2732 14

イル ポーロノルド-ミニクラブ

9:00-18:00/20:00-23:00 2890 15

2877

ティーンズディスコ

23:00---- 2877 15

9:00-19:30	テーブル、カードゲーム、スポーツ用品など貸出	バーチャルワールド	16
9:00	筋肉ストレッチ	アクアパーク	14
9:30	エアロピクス	アクアパーク	14
10:00	クレイジーフラフープ	アクアパーク	14
10:30	グループダンス	アクアパーク	14
16:00	クイズの時間	アクアパーク	14
16:30	食欲増進ゲーム	アクアパーク	14
17:00	ストレッチ	アクアパーク	14

ISO 14001  
 ISO 9001  
 BUREAU VERITAS  
 Certification

Member of CSQ Federation

RINA  
 ISO 9001:2000  
 Certified Quality System

**OUR AGENCY IN NAPLES**

ナポリ緊急連絡先

MSC CROCIERE NAPLES  
 Via San Carlo, 26 - 80133 NAPLES  
 Tel. +390815513843  
 Fax +390815521861